PRECINCT/DISTRITO ELECTORAL -

OFFICIAL BALLOT
BOLETA OFICIAL

CONSOLIDATED ELECTIONS
NOVEMBER 3, 2015
PIMA COUNTY, STATE OF ARIZONA
ELECCIONES FUSIONAR
3 DE NOVIEMBRE 2015
CONDADO DE PIMA, ESTADO DE ARIZONA

INSTRUCTIONS TO VOTERS:
If you wish to vote for the adoption of a proposition or question, fill in the oval to the left of "YES". If you wish to vote against the adoption of a propositon or question, fill in the oval to the left of "NO".
To vote for the candidates, fill in the oval to the left of the name of the candidate. To vote for a person not on the ballot, write the candidtate's name in the write-in space and fill in the oval to the left of the write-in space. VOTE LIKE THIS: ⬬
PROPOSITIONS:
Refer to Official and Descriptive Titles in the sample ballot and posted in the polling place.

INSTRUCCIONES PARA VOTANTES:
Sí quería votar en pro de la adopción de alguna proposición o pregunta, llene el óvalo a la izquierda del "SÍ". Sí quería votar en contra de la adopción de alguna proposición o pregunta, llene el óvalo a la izquierda del "NO".
Para votar por los candidatos, llene el óvalo a la izquierda del nombre del candidato. Para votar por una person que no aparece en la boleta, escriba el nombre del candidato en el espacio de votación por escrito y llene el óvalo a la izquierda del espacio. VOTE ASI: ⬬
PROPOSICIÓNES: Véanse los Titulos Oficiales y Descriptivos en la boleta ejemplar y fijar en lugar de votación.

PIMA COUNTY/ CONDADO DE PIMA

PROPOSITION 425/ PROPOSICIÓN 425

Road and Highway Improvements

A "yes" vote shall authorize Pima County to issue and sell $200,000,000 of general obligation bonds of the County to be repaid with secondary property taxes.

A "no" vote shall not authorize Pima County to issue and sell such bonds of the County.

Mejoras de carreteras y autopistas

Un voto "sí" autorizará al Condado de Pima a emitir y vender $200,000,000 de bonos de Obligación general del Condado para ser pagados con impuestos secundarios sobre la propiedad.

Un voto "no" no autorizará al Condado de Pima a emitir y vender tales bonos del Condado.

- ⬭ BOND APPROVAL, YES/ APROBACIÓN DE BONOS, SÍ
- ⬭ BOND APPROVAL, NO/ APROBACIÓN DE BONOS, NO

PROPOSITION 426/ PROPOSICIÓN 426

Economic Development, Libraries and Workforce Training

A "yes" vote shall authorize Pima County to issue and sell $91,375,000 of general obligation bonds of the County to be repaid with secondary property taxes.

A "no" vote shall not authorize Pima County to issue and sell such bonds of the County.

Desarrollo económico, bibliotecas y capacitación de la fuerza laboral

Un voto "sí" autorizará al Condado de Pima a emitir y vender $91,375,000 de bonos de Obligación general del Condado para ser pagados con impuestos secundarios sobre la propiedad.

Un voto "no" no autorizará al Condado de Pima a emitir y vender tales bonos del Condado.

- ⬭ BOND APPROVAL, YES/ APROBACIÓN DE BONOS, SÍ
- ⬭ BOND APPROVAL, NO/ APROBACIÓN DE BONOS, NO

PROPOSITION 427/ PROPOSICIÓN 427

Facilities Promoting Tourism

A "yes" vote shall authorize Pima County to issue and sell $98,600,000 of general obligation bonds of the County to be repaid with secondary property taxes.

A "no" vote shall not authorize Pima County to issue and sell such bonds of the County.

Sitios que Promueven el Turismo

Un voto "sí" autorizará al Condado de Pima a emitir y vender $98,600,000 de bonos de Obligación general del Condado para ser pagados con impuestos secundarios sobre la propiedad.

Un voto "no" no autorizará al Condado de Pima a emitir y vender tales bonos del Condado.

- ⬭ BOND APPROVAL, YES/ APROBACIÓN DE BONOS, SÍ
- ⬭ BOND APPROVAL, NO/ APROBACIÓN DE BONOS, NO

PROPOSITION 428/ PROPOSICIÓN 428

Parks and Recreational Facilities

A "yes" vote shall authorize Pima County to issue and sell $191,500,000 of general obligation bonds of the County to be repaid with secondary property taxes.

A "no" vote shall not authorize Pima County to issue and sell such bonds of the County.

Parques e instalaciones recreativas

Un voto "sí" autorizará al Condado de Pima a emitir y vender $191,500,000 de bonos de Obligación general del Condado para ser pagados con impuestos secundarios sobre la propiedad.

Un voto "no" no autorizará al Condado de Pima a emitir y vender tales bonos del Condado.

- ⬭ BOND APPROVAL, YES/ APROBACIÓN DE BONOS, SÍ
- ⬭ BOND APPROVAL, NO/ APROBACIÓN DE BONOS, NO

PROPOSITION 429/ PROPOSICIÓN 429

Public Health, Welfare, Safety, Neighborhoods and Housing

A "yes" vote shall authorize Pima County to issue and sell $105,300,000 of general obligation bonds of the County to be repaid with secondary property taxes.

A "no" vote shall not authorize Pima County to issue and sell such bonds of the County.

Salud, bienestar, seguridad, vecindarios y vivienda pública

Un voto "sí" autorizará al Condado de Pima a emitir y vender $105,300,000 de bonos de Obligación general del Condado para ser pagados con impuestos secundarios sobre la propiedad.

Un voto "no" no autorizará al Condado de Pima a emitir y vender tales bonos del Condado.

- ⬭ BOND APPROVAL, YES/ APROBACIÓN DE BONOS, SÍ
- ⬭ BOND APPROVAL, NO/ APROBACIÓN DE BONOS, NO

PROPOSITION 430/ PROPOSICIÓN 430

Natural Area Conservation and Historic Preservation

A "yes" vote shall authorize Pima County to issue and sell $112,050,000 of general obligation bonds of the County to be repaid with secondary property taxes.

A "no" vote shall not authorize Pima County to issue and sell such bonds of the County.

Conservación de áreas naturales y preservación histórica

Un voto "sí" autorizará al Condado de Pima a emitir y vender $112,050,000 de bonos de Obligación general del Condado para ser pagados con impuestos secundarios sobre la propiedad.

Un voto "no" no autorizará al Condado de Pima a emitir y vender tales bonos del Condado.

- ⬭ BOND APPROVAL, YES/ APROBACIÓN DE BONOS, SÍ
- ⬭ BOND APPROVAL, NO/ APROBACIÓN DE BONOS, NO

PROPOSITION 431/ PROPOSICIÓN 431

Flood Control and Drainage

A "yes" vote shall authorize Pima County to issue and sell $16,935,000 of general obligation bonds of the County to be repaid with secondary property taxes.

A "no" vote shall not authorize Pima County to issue and sell such bonds of the County.

Control de inundaciones y drenaje

Un voto "sí" autorizará al Condado de Pima a emitir y vender $16,935,000 de bonos de Obligación general del Condado para ser pagados con impuestos secundarios sobre la propiedad.

Un voto "no" no autorizará al Condado de Pima a emitir y vender tales bonos del Condado.

- ⬭ BOND APPROVAL, YES/ APROBACIÓN DE BONOS, SÍ
- ⬭ BOND APPROVAL, NO/ APROBACIÓN DE BONOS, NO

SCHOOL DISTRICT/ DISTRITO ESCOLAR

PROPOSITION 434/ PROPOSICIÓN 434

Continental Elementary School District No. 39

A "yes" vote shall authorize the Continental Elementary School District Governing Board to continue the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax, which includes an amount that exceeds the District's revenue control limit by up to 15% per year for seven years.

A "no" vote shall not authorize the Continental Elementary School District Governing Board to extend the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax.

Distrito Escolar De Primaria Num. 39 De Continental

Un voto "sí" autorizará a la Junta de Gobierno del Distrito Escolar de Primaria de Continental a continuar la existente autorización de rebase del presupuesto de mantenimiento y operaciones y el impuesto resultante, que incluye una cantidad que excede el límite de control de ingresos del Distrito en hasta el 15% por año por siete años.

Un voto "no" no autorizará a la Junta de Gobierno del Distrito Escolar de Primaria de Continental a continuar la existente autorización de rebase del presupuesto de mantenimiento y operaciones y el impuesto resultante.

- ⬭ BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, YES/ CONTINUACIÓN DEL REBASE DEL PRESUPUESTO, SÍ
- ⬭ BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, NO/ CONTINUACIÓN DEL REBASE DEL PRESUPUESTO, NO

SAMPLE/EJEMPLAR